

CERTIFICATE

This is to certify that

Sinara Transport Machines JSC

51 Roses luxembourg, room 631 6200026 Yekaterinburg Russian Federation

has implemented and maintains a **Quality Management System**.

Scope:

Corporate management, development, production, sale and organization, service maintenance of locomotive products, track equipment, diesel engines, railway and light rail equipment, urban public transport, research and development, development of repair documentation, design, manufacture and maintenance of microprocessor control systems and diagnostics of locomotives, conducting copyright supervision of compliance with the requirements of design documentation, development of computer software, supply of other equipment.

Through an audit, documented in a report, it was verified that the management system fulfills the requirements of the following standard:

ISO 9001:2015

Reg. No. Valid from Valid until 21110123 QM15 2023-01-09 2026-01-08



БГЦА BSCA

BY/112 133.01 FOCT ISO/IEC 17021-1 CTБ ISO 50003 CTБ ISO/TS 22003 CTБ ISO/IEC 27006

Head of Certification Body

Zaluellerf-



Certification body for management systems "DKS RUS" LLC 150003 Russian Federation, Yaroslavl, Respublikanskaya str. 3





Annex to certificate Registration No. 21110123 QM15

Sinara Transport Machines JSC

51 Roses luxembourg, room 631 6200026 Yekaterinburg Russian Federation

Location

508365 Kalugaputmash JSC 23 Lenin str. 248016 Kaluga Russian Federation Scope

Design, development, production and maintenance of machines for control, repair and maintenance of railway tracks, hydraulic drives, freight cars, shunting and industrial locomotives, spare parts and assemblies for them.

491990 Lyudinovo Diesel Locomotive Plant Joint Stock Company (JSC "LTZ") Karl libknecht street, 1 249406 Lyudinovo Kaluga region Russian Federation

Production, supply and after-sales service of special rolling-stock diesel locomotives and components.

501192

Kaluga plant "Remputmash" JSCo per. Malinniki, 21 248025 Kaluga Kaluga region Russian Federation

Development, manufacturing and sale of track machines, car building products, complexes for treatment of rail surfaces, driving modules for track machines, electronic measurement and control systems for track machines, mounted wheels, acting and hauling carriages for rolling stock, rail car retarders, hydraulic equipment and pneumatic actuators, assembly units and spare parts for manufactured machines; overall repairs of maintenance vehicles and its units, rail car retarders, rail cranes.

31100611 Yaroslavl Car-Repairing Plant «Remputmash» Joint Stock Company 4th Proletarskaya street, 3 150020 Yaroslavl Russian Federation

Manufacturing and maintenance of gondola cars, special railway machines and components.



This annex (edition: 2023-01-09) is only valid in connection with the above-mentioned certificate.



Annex to certificate Registration No. 21110123 QM15

Sinara Transport Machines JSC

51 Roses luxembourg, room 631 6200026 Yekaterinburg Russian Federation

Location

508396 Vereshchagino PRMZ «Remputmash» JSCo Karl Marks str., 17 617120 Vereshchagino Perm region Russian Federation Scope

Manufacture, maintenance and repair of special railway rolling stock, locomotives and spare parts for them.

811079 Sinara Algorithm LLC 8 Lenin Avenue 620014 Yekaterinburg Russian Federation

Research and development, development of repair documentation, design, manufacture and maintenance of microprocessor control systems and diagnostics of locomotives, conducting copyright supervision of compliance with the requirements of design documentation, development of computer software.

811080 Center for Innovative Development STM LLC 51 Roses luxembourg, room 709 620026 Yekaterinburg Russian Federation

Service maintenance of products for locomotive building and technical facilities for railway transport.

811081 STM Research Center LLC 6 Marshal Zhukov, office 207 620014 Yekaterinburg Russian Federation

Research and development work, development of repair documentation, design, manufacture and maintenance supervision of compliance with the requirements of design documentation.



This annex (edition: 2023-01-09) is only valid in connection with the above-mentioned certificate.



Annex to certificate Registration No. 21110123 QM15

Sinara Transport Machines JSC

51 Roses luxembourg, room 631 6200026 Yekaterinburg Russian Federation

Location

31101769 Trading house STM LLC Podkopaevsky Lane, 4, building XVII, room 1 109028, Moscow Russian Federarion Scope

Implementation and organization of service maintenance of locomotive products, track equipment, diesel engines, railway and light rail equipment, urban public transport, development, supply, sale and maintenance of drilling rigs, installations for the development and workover of wells, production equipment, equipment for the preparation and processing of oil and gas.

811091 «SINARA – URBAN MACHINES» LLC pr. Stachek, 47, Lit.H, room 2-N, room 304 198097, Saint-Petersburg Russian Federation

Development and production of buses and trolleybuses, elements of electronic equipment, electric accumulators and rechargeable batteries, tram cars and subway cars.



This annex (edition: 2023-01-09) is only valid in connection with the above-mentioned certificate.